

**Zeitschrift:** Bulletin de l'Association suisse des électriciens  
**Herausgeber:** Association suisse des électriciens  
**Band:** 42 (1951)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Communications ASE

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN

## DE L'ASSOCIATION SUISSE DES ELECTRICIENS

### 35<sup>e</sup> Foire Suisse d'Echantillons à Bâle

## *Appel*

Les événements qui se déroulent présentement sur le plan mondial et les antagonismes qui s'y affrontent font ressortir aujourd'hui plus vivement que ces dernières années l'étroite communauté de sort que partage notre population avec les destinées même du pays. Ces événements nous invitent à reprendre conscience des principes et des forces qui assurent notre indépendance et notre existence nationales.

Dépassant le cadre de la tâche directe qui lui est dévolue et qui consiste à créer un centre économique où se développe le jeu de l'offre et de la demande, la Foire Suisse d'Echantillons qui se tiendra du 7 au 17 avril témoignera de la force que puise notre peuple dans son travail journalier. L'abondance des produits sera le signe tangible du contentement que procure le travail accompli avec conscience et fidélité — ainsi que le suggère l'affiche de la Foire — contentement qui dissipe les vaines craintes que d'aucuns éprouvent à la pensée de l'avenir et de ses vicissitudes.

Ainsi la prochaine Foire de Bâle donnera-t-elle non seulement de nouvelles impulsions à la vie industrielle et commerciale, mais contribuera encore à faire rayonner dans notre existence journalière les énergies spirituelles qui fortifient la confiance que notre peuple met en ses aptitudes.

Au nom des exposants, des autorités de la Foire et de la Ville de Bâle, nous invitons l'ensemble de notre population, les citoyens de toutes les régions du pays, quels que soient le métier ou la profession qu'ils exercent, à participer à cette grande manifestation commerciale et économique.

Foire Suisse d'Echantillons

Le Président : *G. Wenk, Dr h. c., Conseiller aux Etats*  
Le Directeur : *Prof. Dr Th. Brogle, Conseiller national*